S/AC.26/Dec.142(2001)
13 December 2001

ARABIC

مجلس الأمن

لجنة الأمم المتحدة للتعويضات
مجلس الإدارة

مقرر بشأن الجزء الثاني من الدفعة التاسعة من المطالبات الفردية بالتعويض عن
أضرار تتجاوز ١٠٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة
"دال")، اتخذ مجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعويضات في جلسته ١١٣ التي عقدها
في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ في جنيف

إن مجلس الإدارة،

وقد تلقى، وفقاً للمادة ٣٨ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات ("القواعد")، تقرير وتوصيات فريق
المفاوضين بشأن الجزء الثاني من الدفعة التاسعة من المطالبات الفردية بالتعويض عن أضرار تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠
دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة "دال")، والتي تشمل ٢٧٨ مطالبة^(١)،

١- يوافق على التوصيات التي قدمها فريق المفاوضين، وبناء عليه؛

٢- يقرر، عملاً بأحكام المادة ٤٠ من "القواعد"، الموافقة على مبالغ التعويضات الموصى بها فيما
يتعلق بالمطالبات المدرجة في التقرير. والمبالغ الإجمالية الممنوحة، بناء على التوصيات الواردة في المرفق الأول
للتقرير، هي كما يلي:

(١) يرد نص التقرير في الوثيقة S/AC.26/2001/R.26. وطبقاً للأحكام المتعلقة بالسرية والواردة في
"القواعد" (الفقرة ١ من المادة ٣٠، والفقرة ٥ من المادة ٤٠)، لن يُعلن عن المعلومات المتعلقة بالمبلغ الذي سيُدفع
لكل صاحب مطالبة، بل سيُقدّم إلى كل حكومة أو منظمة دولية معنية على حدة.

مبلغ التعويض الموصى به (بدولارات الولايات المتحدة)	مبلغ التعويض المطالب به (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات غير الموصى بدفع تعويض بشأنها	عدد المطالبات الموصى بدفع تعويض بشأنها	البلد أو المنظمة الدولية
١١١ ٨١٨,٤٩	٥٣٠ ٣٤٩,٨٢	-	٢	أستراليا
١٣٢ ١٤٢,٨٠	٥٨٢ ٩٢٠,٠٠	١	٢	كندا
١٤ ٤٥٩,٥٢	١ ٥٩٠ ١٠٩,٠٤	١	١	فرنسا
٣٠٨ ٩١٢,٦١	٣ ٩٨٦ ٩٥٣,٦٩	٩	١١	الهند
١٣٢ ٣٢٢,٤٢	٤٣٦ ٦٨٣,٦٧	-	٢	آيرلندا
٣٧٩ ٤٦٤,٨١	١ ٢٥١ ٠٠٠,٠٠	-	١	إسرائيل
٤ ٠١٦ ٧٥٢,١٨	٢٧ ٠٢١ ٩٢٩,٢٠	١٦	٤٢	الأردن
٣٥ ٦٥٣ ٣٦٤,٤٩	٥٢ ٤٨١ ٣٠٦,٤١	٧	١٠٨	الكويت
٢٨٥ ٩٤١,٤٢	١ ٢١٦ ٨١٤,٦٧	-	٥	باكستان
٤٨٣ ٣٠١,٩٧	٣ ٤٠٥ ٣٩١,٣٠	-	٧	السودان
٣٠ ٠٠٠,٠٠	١ ١١٩ ٦٥٧,٨١	٢	١	السويد
٦٢١ ٠٢٧,٣٦	٢ ١٢٣ ٦٦٥,٦٢	٦	٧	الجمهورية العربية السورية
٥٣٤ ٩٣٥,٤٦	١ ٩٠٠ ٠٢٥,٠٢	٧	٧	المملكة المتحدة
٧٥ ٧٧٢,٥٠	٧٩٦ ٦٢٢,٣٦	٢	١	الولايات المتحدة
٦١ ٧٢١,٦٨	٣٦٢ ٧٦٨,١٧	-	١	اليمن
٢٥ ٨٩٨,٠٠	١٨٨ ٣١٧,٠٠	-	١	برنامج الأمم المتحدة الإثنائي، واشنطن
لا شيء	٦ ٠٧٥ ٠٠٠,٠٠	٢	-	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، كندا
١٢٥ ٥٨٨,٨٤	٥٢٣ ٨٨٩,٢٧	-	٣	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين في الشرق الأدنى، غزة
٤٢ ٩٩٣ ٤٢٤,٥٥	١٠٥ ٥٩٢ ٤٠٣,٠٥	٥٣	٢٠٢	المجموع

٣- يلاحظ، وهو ما أُشير إليه في الفقرة ٢ من التقرير، أنه لم تُقدم أي توصية فيما يتعلق بـ ٢١ مطالبة أُجّلت إلى دفعة لاحقة من المطالبات من الفئة "دال" وأن مطالبتي اثنتين قد أُحيلتا إلى فريق مفوضين مختلف؛

٤- يؤكد من جديد أن المبالغ ستُدفع عند توفر الأموال، وفقاً لمقرر مجلس الإدارة ١٠٠ (S/AC.26/Dec.100(2000))؛

٥- يذكر بأنه عندما تُدفع المبالغ، وفقاً للمقرر ١٠٠، يجب على الحكومات والمنظمات الدولية المعنية أن تقوم، عملاً بأحكام المقرر ١٨ (S/AC.26/Dec.18(1994))، بتوزيع المبالغ المتلقاة على أصحاب المطالبات المحددة أسماؤهم فيما يتعلق بالتعويضات الموافق على دفعها وذلك خلال ستة أشهر من تلقي هذه المدفوعات، ويجب عليها أن تقوم، في موعد أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ انقضاء هذا الحد الزمني، بتقديم معلومات عن هذا التوزيع؛

٦- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم نسخة من التقرير إلى الأمين العام، وإلى حكومة جمهورية العراق، وإلى كل حكومة ومنظمة دولية معنية.